



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七

一九九一年十月六日
星期日

目 錄

頁

四個職業資料中心提供免費擇業輔導	一
兒童讀故事比賽接受報名	二
閱讀獎勵計劃日受學生歡迎	三
司法部籲成年受益人申請取回法庭託管款項	三

四個職業資料中心 提供免費擇業輔導

你是否正考慮畢業後應選擇加入那一個行業，或有不擔心未來職業的前途和是否工作滿足感？

上述問題之答案相信可在勞工處任何一間職業資料中心找到。

每年均有數以萬計的中學畢業生在社會上找尋工作，希望能找尋到一份既合適而又能帶來成就的工作，不論是護理、會計、飲食業、電子、建築或其他行業。

勞工處高級勞工事務主任蕭何嘉玉說：「擇業輔導組免費協助年青人找尋一份符合個人才華、興趣和能力的職業。」

「在未來數月，本組會舉辦多項與擇業有關的各類活動，其中包括擇業書簽設計比賽及擇業常識問答比賽，目的是使青年人更重視選擇一份合適職業。」

「此外，擇業輔導組將聯同貿易發展局，在明年二月二十日至二十三日舉辦本港歷來最大規模的教育及職業博覽會。」

「我們亦會舉辦多個擇業輔導日，以及邀請同學參加本處的熟習工作環境計劃，使他們可以在決定選擇職業前親身參觀實際的工作環境。」

她指出，勞工處擇業輔導組亦會為學校及青年團體定期舉辦擇業講座，令青年人更清楚了解本地職位空缺的最新發展和資料。

該組位於灣仔、旺角、沙田及屯門的四個職業資料中心為有志選擇一份理想職業的年青人提供多類服務。

蕭何嘉玉說：「每個中心都設有參考圖書館，備有各類職位及其他有關擇業、職業訓練、及進修機會的參考資料。這些資料對中五及中七同學特別有用。」

「中心的其他服務設施亦包括與擇業有關之幻燈片、錄音帶和錄影帶，及為年青人提供有關擇業及訓練之免費諮詢服務。」

各中心之開放時間為星期一至五上午九時至下午五時三十分，以及星期六上午九時至中午十二時（公眾假期除外）。

各中心地址如下：

- (一) 灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心十六字樓，電話：八三五 二〇四三及八三五 二〇四四；
- (二) 旺角聯運街三十號旺角政府合署二字樓，電話：三九九 二二四一及三九九 二二四二；
- (三) 沙田正街十一號至十七號偉華商場二字樓，電話：六〇一 五〇九一及六〇一 五一〇一；及
- (四) 屯門震寰路十六號大興政府合署二字樓（蔡意樞輕鐵站屯門學童牙科診所側），電話：四六三 六八五一及四六三 六八五五。

兒童講故事比賽接受報名

本年度中西區兒童講故事比賽，現正接受報名。歡迎父母和老師替他們在故事創作及演講方面有天份的子女或學生報名參加。

中西區政務處發言人說，該項一年一度的比賽，今年已是第六屆，並已發展成為一項全港性的賽事，每年均吸引相當人參加。

他說，該項賽事為兒童提供機會去增強自信心、發揮想像力和磨鍊演講技巧。

比賽分為兩個組別，高級組為九至十二歲的兒童而設，而五至八歲的兒童則可以參加初級組。

參賽者須自行撰寫或改寫一個三分鐘的故事，題材不限，並自行公開講述演譯。是項比賽的初賽將於十一月十二日舉行，而決賽則會在十一月十七日舉行。

每組的冠、亞、季軍將會獲頒獎盃及書券。

比賽由政務處、堅尼地城東分區委員會及堅尼地城明愛社區中心合辦，區議會及中西區文化藝術協會贊助。

參賽表格可在中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下政務處諮詢服務中心及蒲飛路二十七號明愛社區中心索取。

截止報名日期是十月十八日。查詢請電八五五 九三七二。

閱讀獎勵計劃 日受學生歡迎

教育署圖書館組由現在至明年四月為小五至中五學生舉辦閱讀獎勵計劃。

該項計劃由信興教育及慈善基金贊助，旨在培養學生良好閱讀習慣，提高他們的閱讀能力及鼓勵他們善用圖書館資源。

參加小五及小六組的學生須在指定期間內，閱讀至少三類及不少過十本的圖書，其中最少包括中英文書各一本。

然後他們須填寫閱讀紀錄表及選出其中一本中文書撰寫詳細讀書報告。

中學則分初級及高級組。參加學生亦須閱讀至少十本圖書，包括中英文書最少各三本，並須填寫閱讀紀錄及選出其中一本寫作讀書報告或為該書設計新封面。

擬參加該計劃的學校須於明年四月十日前將參賽作品送交教育署圖書館組，結果會於六月中公布，獎品有書券、獎座及獎狀。

去年參加該項計劃的中小學生達七萬名。

查詢電話為：八三九 二二五八（小學組），及八三九 二五〇三或八三九 二五〇六（中學組）。

— 完 —

司法部呼籲成年受益人 申請取回法庭託管款項

司法部運用現代資訊科技，聯絡到百分之七十六點六已屆成年的受益人，並請他們申請取回由法庭託管的款項。

以前，當未成年人士獲判償時，法官通常指示最高法院經歷司對賠款作保管及投資。經歷司並有權從該款項中支出若干作為未成年人士的生活費和教育費。

法庭當時並沒有設立自動覆查系統，所以當未成年人士達到法定年齡時（即十八歲或法官指定的年歲），法庭便無法跟進辦理這些案件，已屆法定年齡的人士須主動申請領回由法庭代管及投資的款項。

但是，如果該未成年人士的監護人從未向其作任何透露，該未成年人士則無從知道自己是某項賠款的合法受益人。

司法部職員最近把這些未成年人士的記錄由案件檔案輸入新安裝的電腦。電腦程序設有一套「依期呈閱」系統，可在每年某一特定時間編印一份詳列已屆法定年齡的受益人的名單。

電腦記錄亦包括監護人資料、身份證號碼及最後所報地址，以便找尋受益人的下落。

司法部於本年七月中旬開展了計劃的第一步，發出了三百二十封掛號信件聯絡各受益人，請他們向法院申請發放他們應得的款項。對此作出回應並遞交申請書的受益人總數達二百四十五人，但其餘大部分信件因地址變更而無法投遞，現已被退回。

司法部現籲請下列各受益人向法院申請領回他們應得的款項：

受益人姓名 (譯音)	大約年齡	性別	案件號碼	監護人姓名 (譯音)
陳志明	二十一	男	HC 四六五九／八五	羅火鏡
陳漢強	二十四	男	HC 七〇二／七六	何蓮瑞
陳漢傑	二十七	男	HC 七〇二／七六	何蓮瑞
陳漢聯	十八	男	HC 七〇二／七六	何蓮瑞
陳漢民	二十一	男	HC 七〇二／七六	何蓮瑞
陳寶儀	二十五	女	HC 七〇二／七六	何蓮瑞
陳淑嫻	二十二	女	HC 七〇二／七六	何蓮瑞
陳惠卿	十九	女	HC 六六八八／八三	陳秋

陳詠蘭	十九	女	HC五三一／七六	金潔儀
陳婉娟	十九	女	HC五二二六／八一	陳仲武
周翠珊	十九	女	HC二貳三六／八六	文觀帶
周翠薇	二十一	女	HC二貳三六／八六	文觀帶
鄭慧英	二十一	女	MP四〇五／七八	
張士梅	十九	女	HC五四〇二／八三	周香
張月珍	二十六	女	HC五四〇二／八三	周香
張月美	二十三	女	HC五四〇二／八三	周香
曹寶明	二十五	女	OJ七三八／六八	曹寧
蔡瑞美	二十二	女	HC一四〇〇五／八三	魏貴蘭
蔡瑞妹	十九	女	HC一四〇〇五／八三	魏貴蘭
蔡瑞威	二十	男	HC一四〇〇五／八三	魏貴蘭
蔡瑞如	二十二	女	HC一四〇〇五／八三	魏貴蘭
馮晴昌	二十四	男	OJ二〇〇六／七四	何潔玲
馮晴光	二十六	男	OJ二〇〇六／七四	何潔玲
何展文	二十	男	HC一三八七〇／八三	張梅珠
何濃芳	二十三	女	HC一三八七〇／八三	張梅珠
何濃豐	十八	女	HC一三八七〇／八三	張梅珠
簡慧玲	二十九	女	HC二四二／六九	彭少芳

簡慧儀	二十六	女	HC二四二/六九	彭少芳
郭麗香	十八	女	HC一九四/八〇	盧年
郭麗兒	十九	女	HC一九四/八〇	盧年
黎靈	三十五	女	HC二七八/六〇	鄧真
黎啓嬌	二十六	女	〇J二九八七/七四	張雁梅
黎蓮妹	二十三	女	〇J二九八七/七四	張雁梅
黎柏嬌	二十八	女	〇J二九八七/七四	張雁梅
黎天璇	二十三	男	〇J二九八七/七四	張雁梅
賴和	三十四	女	HC二七八/六〇	鄧真
賴燕	三十二	女	HC二七八/六〇	鄧真
林仲顯	二十	男	HC五〇二/七九	陳瑞妹
林瑞芬		女	HC二四八/六一	陳劍明
林瑞廣		男	HC二四八/六一	陳淑金
劉方	二十二	男	HC二〇八三/七七	劉玉
劉南濤	二十七	男	HC二〇八三/七七	劉玉
劉美卿	二十	女	MP五九四/七六	李萍妹
劉美蘭	二十	女	MP五九四/七六	李萍妹
劉成有	二十五	男	HC二〇八三/七七	劉玉

劉瑞坤	二十	男	HC二〇八三／七七	劉玉
劉兆輝	十九	男	HC二〇八三／七七	劉玉
劉雲才	十八	男	MP五九四／七六	李萍妹
劉雲強	二十一	男	MP五九四／七六	李萍妹
李正觀	二十一	男	HC四九二四／八二	鄭翠華
李振球	二十四	男	MP一／八五	陳月香
李國袁	二十一	男	HC二一四四／七六	江平
梁振明	二十	男	HC五七五八／八八	盧月娜
梁健坤	二十一	女	HC七四八三／八二	梁仲廉
梁成坤	十九	男	HC五七五八／八八	盧月娜
梁翠華	三十三	女	〇J一壹一五／六四	胡玉賢
梁偉耀	三十	男	〇J一壹一五／六四	胡玉賢
李翠蓮	二十	女	HC二七七—／七九	李觀仁
李國仲	十八	男	HC二七七—／七九	李觀仁
陸濟照	二十四	女	HC三〇三七／八四	陸喜帶
陸強	二十一	男	HC三〇三七／八四	陸喜帶
穆亞蓮	二十	女	HC六四四七／八〇	穆蘇文

吳芝潔	二十	女	HC二四四八/七七	吳浩源
彭淑英	二十一	女	HC五九五/七五	彭禮
石麗英	二十三	女	HC八八六四/八一	麥豐祥
蘇偉賢	十九	男	HC二五四九/七四	陳瑤珠
鄧巧妙	二十八	女	HC七三四〇/八〇	鄧貴培
鄧慧瑤	二十二	女	HC七三四〇/八〇	鄧貴培
鄧玉儀	二十五	女	HC七三四〇/八〇	鄧貴培
曾綺玲	二十一	女	HC三五七三/七九	黃竹平
黃健漢	二十三	男	HC六七九二/八二	黃賓
黃翠鳳	二十一	女	HC一八四一/七八	黃石文
黃約絲	二十一	女	HC五七八九/八〇	關敏儀
葉彩萍	二十	女	HC一四八四/八六	陳美芬
葉侃萍	十八	女	HC一四八四/八六	陳美芬

請上述各受益人與司法部會計處(袁偉勳, 電話八二五 四二六七或曾醒輝,
電話八二五 四二七〇)聯絡。

— 完 —